



GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

STAATSKOERANT

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 238

CAPE TOWN, 10 APRIL 1985

No. 9679

KAAPSTAD, 10 APRIL 1985

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 747.

10 April 1985

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 30 of 1985: South African Iron and Steel Industrial Corporation, Limited, Amendment Act, 1985.

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 747.

10 April 1985

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 30 van 1985: Wysigingswet op die Suid-Afrikaanse Yster en Staal Industriële Korporasie, Beperk, 1985.

Act No. 30, 1985**SOUTH AFRICAN IRON AND STEEL INDUSTRIAL CORPORATION, LIMITED, AMENDMENT ACT, 1985****GENERAL EXPLANATORY NOTE:**

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

_____ Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the South African Iron and Steel Industrial Corporation, Limited, Act, 1979, so as to substitute the definition of "Minister"; and to adapt the provisions relating to the membership of the board of directors of that Corporation on account of the provisions of the new Constitution.

*(English text signed by the State President.)
(Assented to 25 March 1985.)*

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 1 of Act 119 of 1979, as amended by section 1 of Act 42 of 1981 and section 1 of Act 60 of 1983.

Amendment of section 6 of Act 119 of 1979, as amended by section 2 of Act 42 of 1981.

Amendment of section 8 of Act 119 of 1979, as amended by section 3 of Act 42 of 1981.

1. Section 1 of the South African Iron and Steel Industrial Corporation, Limited, Act, 1979 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the substitution for the definition of "Minister" of the following definition: 5
"Minister" means the Minister of **[Industries, Commerce and Tourism]** Trade and Industry,".

2. Section 6 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection: 10
"(1) No person who is—
(a) a director, an employee or a representative of an undertaking producing or manufacturing iron and steel referred to in paragraph (a) of the definition of 'iron and steel'; or
(b) a member of the President's Council, **[the President's Council, the House of Assembly, a provincial council, the South African Coloured Persons Council or the South African Indian Council]** Parliament or a provincial council, 15
shall be qualified to be appointed as a director of the Corporation." 20

3. Section 8 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection: 25
"(1) A director of the Corporation shall vacate his office—
(a) if his estate is sequestrated or he enters into a compromise with his creditors;
(b) if he becomes a director, an employee or a representative of an undertaking producing or manufacturing iron and steel referred to in paragraph (a) of the definition of 'iron and steel'; 30
(c) if he becomes a member of the President's Council, **[the President's Council, the House of Assembly, a provincial council, the South African Coloured Persons Council or the South African Indian Council]** Parliament or a provincial council; 35

WYSIGINGSWET OP DIE SUID-AFRIKAANSE YSTER EN STAAL
INDUSTRIËLE KORPORASIE, BEPERK, 1985

Wet No. 30, 1985

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

- []** Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordeningen aan.
- Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordeningen aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op die Suid-Afrikaanse Yster en Staal Industriële Korporasie, Beperk, 1979, ten einde die omskrywing van "Minister" te vervang; en die bepalings betreffende die lidmaatskap van die raad van direkteure van daardie Korporasie aan te pas na aanleiding van die bepalings van die nuwe Grondwet.

*(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 25 Maart 1985.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Artikel 1 van die Wet op die Suid-Afrikaanse Yster en Staal Industriële Korporasie, Beperk, 1979 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig deur die omskrywing van "Minister" deur die volgende omskrywing te vervang:
"Minister" die Minister van **[Nywerheidswese, Handel en Toerisme]** **Handel en Nywerheid;**".

Wysiging van artikel 1 van Wet 119 van 1979, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 42 van 1981 en artikel 1 van Wet 60 van 1983.

2. Artikel 6 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

- (1) Niemand wat—
(a) 'n direkteur, werknemer of verteenwoordiger is van 'n onderneming wat yster en staal bedoel in paragraaf (a) van die omskrywing van 'yster en staal' produseer of vervaardig; of
(b) 'n lid van die Presidentsraad, die **[Presidentsraad, die Volksraad, 'n provinsiale raad, die Suid-Afrikaanse Kleurlingraad of die Suid-Afrikaanse Indiërraad]** **Parlement of 'n provinsiale raad** is,

Wysiging van artikel 6 van Wet 119 van 1979, soos gewysig deur artikel 2 van Wet 42 van 1981.

20 is bevoeg om as 'n direkteur van die Korporasie aangestel te word nie."

3. Artikel 8 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

- (1) 'n Direkteur van die Korporasie ontruim sy amp—
(a) indien sy boedel gesekwestreer word of hy met sy skuldeisers 'n skikking aangaan;
(b) indien hy 'n direkteur, werknemer of verteenwoordiger word van 'n onderneming wat yster en staal bedoel in paragraaf (a) van die omskrywing van 'yster en staal' produseer of vervaardig;
(c) indien hy 'n lid word van die Presidentsraad, die **[Presidentsraad, die Volksraad, 'n provinsiale raad, die Suid-Afrikaanse Kleurlingraad of die Suid-Afrikaanse Indiërraad]** **Parlement of 'n provinsiale raad**;

Wysiging van artikel 8 van Wet 119 van 1979, soos gewysig deur artikel 3 van Wet 42 van 1981.

Act No. 30, 1985**SOUTH AFRICAN IRON AND STEEL INDUSTRIAL CORPORATION, LIMITED, AMENDMENT ACT, 1985**

(d) if he resigns as a director or is removed from office in terms of subsection (2).".

Short title.

4. This Act shall be called the South African Iron and Steel Industrial Corporation, Limited, Amendment Act, 1985.

WYSIGINGSWET OP DIE SUID-AFRIKAANSE YSTER EN STAAL
INDUSTRIËLE KORPORASIE, BEPERK, 1985

Wet No. 30, 1985

- (d) indien hy as direkteur bedank of ingevolge subartikel
(2) van sy amp onthef word.”.

4. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Suid-Afrikaanse Kort titel.
Yster en Staal Industriële Korporasie, Beperk, 1985.

